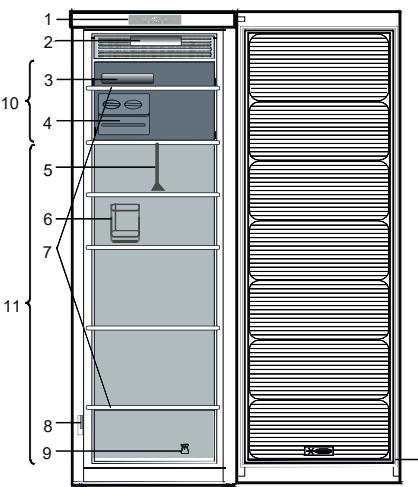


Read the Instructions for Use carefully before using the appliance.



1. Control panel
2. LED's lighting*
3. Ice packs*
4. Ice Mate* or Ice tray*
5. Drawer divider*
6. Bottle rack*
7. Glass shelves
8. Rating plate with commercial name
9. Door reversibility kit
10. Area for freezing fresh food or to store frozen food
11. Area for storing frozen foods
12. Door seal

* Available on selected models

HOW TO START THE APPLIANCE

After plugging the appliance to the mains, it starts the operation automatically. After starting the appliance, wait at least 4-6 hours before placing food into the appliance. When the appliance is connected to the power supply, the display lights up and all the icons appear on the display for approximately 1 second. The default (factory) values of the freezer compartment settings light-up.

HOW TO REVERSE THE DOOR SWING

- see enclosed Instructions for Use (Version_2)

Is recommended to reverse door swing by two persons.

There is not foreseen door reversibility for:

- models with integrated handle
- models with glass panel on the door.

Specifications, technical data and images may vary from model to model

To receive the assistance call the number shown on the warranty booklet or follow the instruction on the web site www.indesit.com

PARTY MODE indicator

ON/STANDBY indicator

FAST FREEZE indicator

ON/STANDBY button

PARTY MODE button

Press to activate/deactivate the Party Mode function. Use this function to chill drinks inside the freezer compartment.

Important: do not leave the bottle inside the freezer compartment longer than the function is active (30 minutes).

ALARM TYPE

ALARM TYPE	Signal
Door open alarm	The acoustical alarm is activated and the Alarm Indicator blinks.
Temperature alarm	The Temperature display blinks and the Alarm Indicator remains on.
Party Mode alarm	The Party Mode Indicator blinks and the acoustical alarm is activated.
Long black-out alarm	The Black Out Alarm icon remains on, the Alarm indicator blinks and the Temperature display blinks, showing the maximum temperature reached during blackout.
Malfunction	The letter "F" blinks on the display .

TEMPERATURE DISPLAY



ALARM indicator (see the below Alarms Table)

ECO NIGHT indicator

BLACK OUT ALARM

Long Black-out Alarm indicator. (see the Instructions for Use)

ECO NIGHT (NIGHT TIME RATE) button

Press to activate/deactivate the Eco Night function. The Eco Night function enables appliance energy consumption to be concentrated in the reduced rate hours, generally at night (see the Instructions for Use).

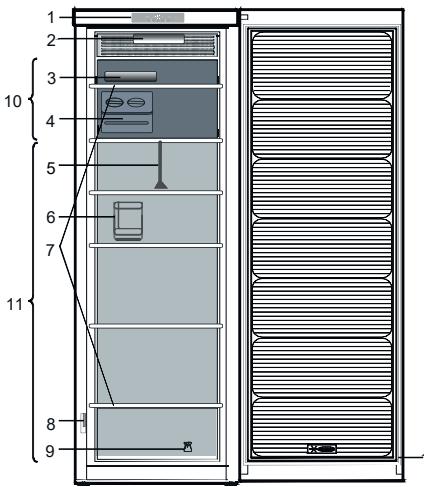
STOP ALARM button

Press in case of alarm.

ALARMS TABLE

ALARM TYPE	Signal	Cause	Cure
Door open alarm	The acoustical alarm is activated and the Alarm Indicator blinks.	The door has remained open for more than 2 minutes.	Close the door or press the Stop Alarm to mute the acoustical alarm.
Temperature alarm	The Temperature display blinks and the Alarm Indicator remains on.	The inside temperature is not adequate.	Press the Stop Alarm button ; the acoustical alarm stops, the Temperature Display and the Alarm Indicator remain on until a temperature <-10°C is reached.
Party Mode alarm	The Party Mode Indicator blinks and the acoustical alarm is activated.	30 min. elapsed since Party Mode function has been activated. It is time to take out the bottle from the freezer (see Instructions for Use for more details).	Press the Party Mode button or alternatively Stop Alarm button to deactivate the Party Mode alarm - and remove the bottle from the freezer.
Long black-out alarm	The Black Out Alarm icon remains on, the Alarm indicator blinks and the Temperature display blinks, showing the maximum temperature reached during blackout.	Prolonged power failure, able to cause the inside temperature to increase to 0°C.	Press the Stop Alarm button ; the acoustical alarm stops, the Temperature Display and the Alarm Indicator remain on until a temperature <-10°C is reached.
Malfunction	The letter "F" blinks on the display .	Product malfunction.	Contact the After-sales Service.

Прочетете внимателно инструкциите за употреба преди използване на уреда.



1. Контролен панел
2. Осветление със светодиоди*
3. Паекти с лед*
4. Приспособление за лед* или ваничка за лед*
5. Разделител на чекмеджето*
6. Поставка за бутилки*
7. Стъклени рафтове
8. Табелка с основните данни и търговското наименование
9. Комплект за обръщане на посоката на вратичката
10. Зона за замразяване на пресни хrани или съхраняване на замразени храни
11. Зона за съхраняване на замразени храни
12. Уплътнение на вратичката

* Налично при определени модели

КАК ДА ВКЛЮЧИТЕ УРЕДА

След включването на уреда в електрическата мрежа той започва да работи автоматично. След стартиране на уреда, изчакайте поне 4 – 6 часа, преди да поставите храни в него. Когато уредът се свърже към захранването, дисплеят светва и всички икони се появяват на дисплея за около 1 секунда.

Стойностите по подразбиране (фабрични) на настройките на отделението на фризера светват.

РЕВЕРСИРАНЕ НА ПОСОКАТА НА ОТВАРЯНЕ НА ВРАТИЧКАТА

- вижте приложените инструкции за употреба (Версия_2)
Препоръчва се реверсирането на посоката на отваряне на вратичката да се извърши от двама души.

Не е предвидено реверсиране на посоката на отваряне на вратичката за:

- моделите с интегрирана дръжка
- моделите със стъклен панел на вратичката.

Спецификациите, техническите данни и изображенията може да се различават при отделните модели

За да Ви бъде оказано съдействие, обадете се на номера, посочен в книжката за гарантията, или следвайте инструкциите в уебсайта www.indesit.com

ИНДИКАТОР ЗА РЕЖИМ "ПАРТИ"

ИНДИКАТОР ВКЛ./В ГОТОВНОСТ

Индикатор за БЪРЗО ЗАМРАЗЯВАНЕ

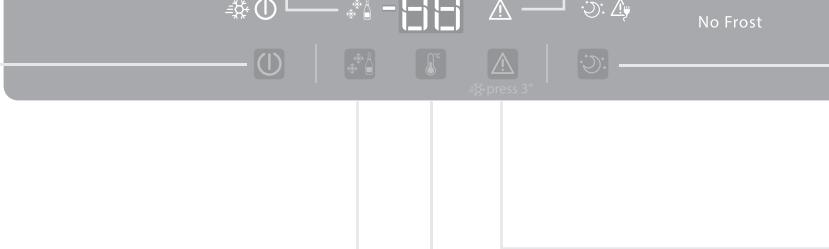
БУТОН ВКЛ./В готовност

За да поставите уреда в режим на готовност, натиснете и задържте за 3 секунди. Всички икони се изключват, с изключение на индикатора „Вкл./В готовност“ . За да активирате отново уреда, натиснете еднократно (за кратко) този бутон.

БУТОН РЕЖИМ "ПАРТИ"

Натиснете за активиране/деактивиране на функцията за режим "Парти". Изволзвайте тази функция за охлаждане на напитки в отделението на фризера.
Важно: не оставяйте бутилката в отделението на фризера за по-дълго от времето, когато функцията е активна (30 минути).

ДИСПЛЕЙ ЗА ТЕМПЕРАТУРАТА



БУТОН Температура/Бързо замразяване

Настройка на температурата

По принцип уредът е фабрично настроен за работа при препоръчана температура от -18°C. Настройка на вътрешната температура между -16°C и -24°C може да се извърши по следния начин:
• натиснете бутона за настройката на температурата (°C). Температурата за съхранение може да се променя на стъпки от -1°C с всяко натискане на бутона: стойността се променя в диапазона между -16°C и -24°C.

Бързо замразяване

• Натиснете за 3 секунди, за да активирате функцията "Бързо замразяване" (вж. "Инструкции за употреба") Функцията се изключва автоматично след около 50 часа.

Индикатор за АЛАРМА (вижте таблицата на алармите по-долу)

ИНДИКАТОР ЗА eco night

АЛАРМА ЗА ВРЕМЕННО ПРЕКЪСВАНЕ НА ЕЛЕКТРОЗАХРАНВАНЕТО

Индикатор за алармата за продължително прекъсване на електрохранването.
(вижте инструкциите за употреба)

БУТОН ECO NIGHT (НОЩНА ТАРИФА)

Натиснете за активиране/деактивиране на функцията Eco Night. Функцията Eco Night позволява консумацията на енергия на уреда да се концентрира в часовете с намалената тарифа, обикновено през нощта (вижте инструкциите за употреба).

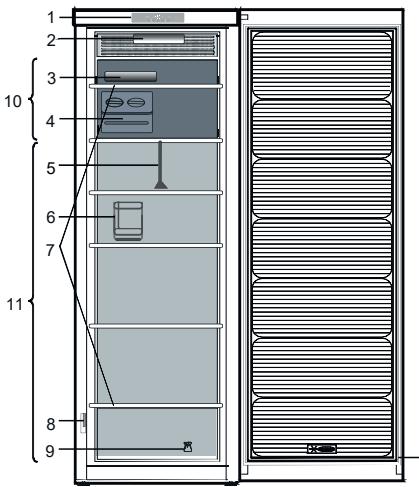
БУТОН "Спиране на аларма"

Натиснете при включване на аларма.

ТАБЛИЦА НА АЛАРМИТЕ

ВИД ЗВУКОВ СИГНАЛ	Сигнализация	Причина	Решение
Звуков сигнал за отворена вратичка	Звуковият сигнал се активира и индикаторът „Аларма“ премигва.	Вратичката е оставена отворена за повече от 2 минути.	Затворете вратичката или натиснете "Спиране на аларма" за заглушаване на звуковата аларма.
Звуков сигнал за температура	Дисплеят за температурата премигва (°C), а индикаторът „Аларма“ остава включен.	Вътрешната температура не е подходяща.	Натиснете бутона "Спиране на аларма" ; звуковият сигнал спира, дисплеят за температурата (°C) премигва и индикаторът "Аларма" остава включен, докато не бъде достигната температура, по-ниска от -10°C.
Аларма за режим "Парти"	Индикаторът за режима "Парти" премигва и звуковата аларма се активира.	Изминали са 30 мин. от активирането на функцията за режим "Парти". Време е да извадите бутилката от фризера (вижте инструкциите за употреба за повече подробности).	Натиснете бутона Режим "Парти" или бутона Спиране на аларма за деактивиране на алармата за режим "Парти" и извадете бутилката от фризера.
Аларма за продължително прекъсване на електрохранването	Иконата на алармата за прекъсване на електрохранването остава включена, а индикаторът „Аларма“ премигва, показвайки максималната достигната температура по време на прекъсване на електрохранването.	Продължително прекъсване на захранването, което може да доведе до повишаване на температурата до 0°C.	Натиснете бутона "Спиране на аларма" ; звуковият сигнал спира, дисплеят за температурата (°C) премигва и индикаторът "Аларма" остава включен, докато не бъде достигната температура, по-ниска от -10°C.
Неизправност	На дисплея премигва буквата „F“ (°C).	Неизправност на уреда.	Свържете се с отдела за следпродажбено обслужване.

Antes de usar el electrodoméstico, lea atentamente las instrucciones de uso.



1. Panel de control
2. Iluminación de los LED*
3. Acumuladores de hielo*
4. Ice Mate* o Bandeja para hielo*
5. Divisor de cajones*
6. Repisa para botellas*
7. Bandejas de cristal
8. Placa de características con el nombre comercial
9. Kit de reversibilidad de puertas
10. Zona para congelar alimentos frescos o conservar alimentos congelados
11. Zona para conservar alimentos congelados
12. Junta de la puerta

* Disponible en determinados modelos

PUESTA EN MARCHA DEL ELECTRODOMÉSTICO

El electrodoméstico se pone en marcha automáticamente al enchufarlo. Después de poner en marcha el electrodoméstico, espere al menos 4-6 horas antes de colocar alimentos en su interior. Cuando el electrodoméstico está conectado a la red eléctrica, la pantalla se ilumina y se ven todos los iconos durante aproximadamente 1 segundo.

Se encienden los valores predeterminados (de fábrica) del compartimento congelador.

CÓMO MODIFICAR EL SENTIDO DE APERTURA DE LA PUERTA

- consulte las Instrucciones de uso adjuntas (Versión_2)
Es recomendable que la modificación del sentido de apertura de la puerta se haga entre dos personas.
No está prevista la reversibilidad de la puerta para:
- modelos con asa integrada
- modelos con panel de cristal en la puerta.

Las especificaciones, los datos técnicos y las imágenes podrían variar según el modelo.

Para recibir asistencia, llame al número que aparece en la garantía o siga las instrucciones del sitio web www.indesit.com

INDICADOR MODO PARTY

Indicador ENCENDIDO/EN ESPERA

Indicador CONGELACIÓN RÁPIDA

BOTÓN Encendido/En espera

Para que el producto pase al modo de espera, pulse y mantenga pulsado el botón durante 3 segundos. Todos los iconos se apagaran excepto el indicador Encendido/En espera . Para volver a activar el electrodoméstico, pulse una vez (brevemente) este botón.

BotónMODO PARTY

Pulse el botón para activar/desactivar la función Modo Party.

Utilice esta función para refrigerar bebidas en el interior del compartimento congelador.

Importante: no dejar la botella dentro del compartimento congelador una vez que la función se desactive (30 minutos).

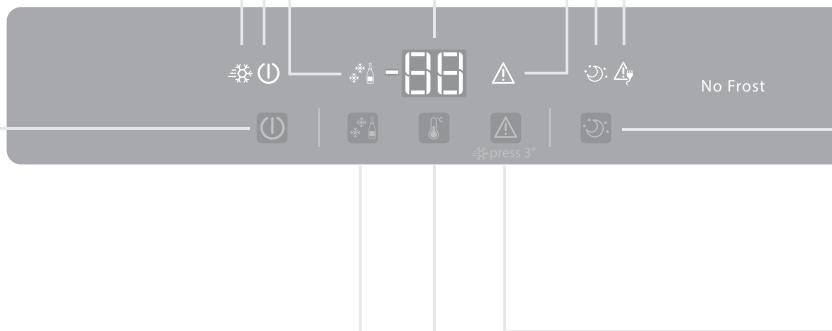
TIPO DE ALARMA

Indicación

Alarma de puerta abierta

La alarma acústica se activa y el indicador de Alarma parpadea.

INDICADOR DE TEMPERATURA



BOTÓN TEMPERATURA/CONGELACIÓN RÁPIDA

Ajuste de temperatura

Normalmente el aparato viene configurado de fábrica para que funcione a la temperatura recomendada de -18 °C. La temperatura interior puede ajustarse entre -16 °C y -24 °C siguiendo las instrucciones siguientes:

- Pulse el botón de ajuste de temperatura (°C). Cada vez que se pulsa el botón se modifica la temperatura de conservación 1 °C: el valor cambia cíclicamente entre -16 °C y -24 °C.

CONGELACIÓN RÁPIDA

- Pulse el botón durante 3 segundos para activar la función Congelación rápida (consulte las Instrucciones de uso). Esta función se desconecta automáticamente después de 50 horas aproximadamente.

Indicador de ALARMA (consulte la siguiente Tabla de alarmas)

INDICADOR eco night

ALARMA DE CORTE DEL SUMINISTRO ELÉCTRICO

Indicador de alarma de corte del suministro eléctrico prolongado.
(consulte las Instrucciones de uso)

BOTÓN ECO NIGHT (TARIFA NOCTURNA)

Pulse el botón para activar/desactivar la función Eco Night. La función Eco Night permite que el consumo de energía del electrodoméstico se concentre en las horas de tarifa reducida, normalmente, por la noche (consulte las Instrucciones de uso).

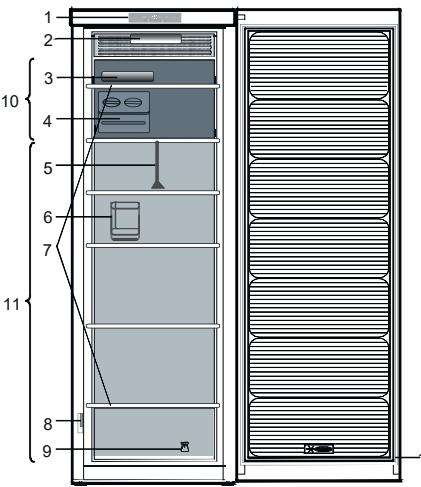
Botón DESACTIVAR ALARMA

Pulse si se ha producido una alarma.

TABLA DE ALARMAS

TIPO DE ALARMA	Indicación	Causa	Solución
Alarma de puerta abierta	La alarma acústica se activa y el indicador de Alarma parpadea.	La puerta ha estado abierta más de 2 minutos.	Cierre la puerta o pulse el botón de desactivación de alarma para detener la señal acústica.
Alarma de temperatura	El indicador de Temperatura parpadea (°C) y el indicador de Alarma permanece encendido.	La temperatura interior no es la adecuada.	Pulse el botón de Desactivación de alarma ; la señal acústica se desactiva, el indicador de Temperatura (°C) parpadea y el indicador de Alarma permanece encendido hasta que se alcanza una temperatura inferior a -10 °C.
Alarma de Modo Party	El indicador Modo Party parpadea y la señal acústica se activa.	Han transcurrido 30 min desde que se ha activado la función Modo Party. Debe sacarse la botella del congelador (consulte las Instrucciones de uso para obtener una información más detallada).	Pulse el botón Modo Party o el botón Desactivación de la alarma para desactivar la alarma Modo Party, y retire la botella del congelador.
Alarma de corte del suministro eléctrico prolongado	El icono de Alarma de apagón permanece encendido, el indicador de Alarma parpadea y el indicador de Temperatura (°C) parpadea, mostrando la temperatura máxima que se ha alcanzado durante el corte de suministro eléctrico.	Corte de suministro eléctrico prolongado, capaz de hacer que aumente la temperatura interior hasta los 0 °C.	Pulse el botón de Desactivación de alarma ; la señal acústica se desactiva, el indicador de Temperatura (°C) parpadea y el indicador de Alarma permanece encendido hasta que se alcanza una temperatura inferior a -10 °C.
Avería	La letra «F» parpadea en la pantalla (°C).	Avería del producto.	Póngase en contacto con el Servicio Posventa.

Înainte de a folosi aparatul, citiți cu atenție
Instrucțiunile de utilizare.



1. Panoul de comandă
2. Iluminare cu LED-uri*
3. Acumulatori de frig*
4. Dispozitivul Ice Mate* sau tăviță pentru gheată*
5. Separator de sertar*
6. Grătar pentru sticle*
7. Rafturi de sticlă
8. Plăcuță cu date tehnice, cu numele comercial
9. Kit de reversibilitate pentru ușă
10. Zona pentru congelarea alimentelor proaspete sau pentru păstrarea alimentelor congelate
11. Zona pentru păstrarea alimentelor congelate
12. Garnitura ușii

* Disponibile la anumite modele

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A APARATULUI

După ce ați conectat aparatul la rețea electrică, acesta începe să funcționeze automat. După pornirea aparatului, așteptați cel puțin 4-6 ore înainte de a introduce alimentele. Când aparatul este racordat la rețea de alimentare cu energie electrică, afișajul se luminează și toate simbolurile apar pe acesta timp de aproximativ 1 secundă.

Valorile implicate (din fabricație) ale setărilor pentru compartimentul congelator se aprind pe afișaj.

INVERSAREA DIRECȚIEI DE DESCHEDERE A UȘII

- consultați Instrucțiunile de utilizare furnizate (Versiunea_2)

Se recomandă ca inversarea direcției de deschidere a ușii să fie efectuată de două persoane.

Kitul de reversibilitate nu este prevăzut la:

- modelele cu mâner integrat
- modelele cu panou de sticlă pe ușă.

Specificațiile, datele tehnice și imaginile pot varia în funcție de model

Pentru asistență, sunați la numărul indicat pe certificatul de garanție sau urmați instrucțiunile de pe site-ul web www.indesit.com

Indicatorul MODUL PARTY

Indicator PORNIT/STANDBY

Indicatorul CONGELARE RAPIDĂ

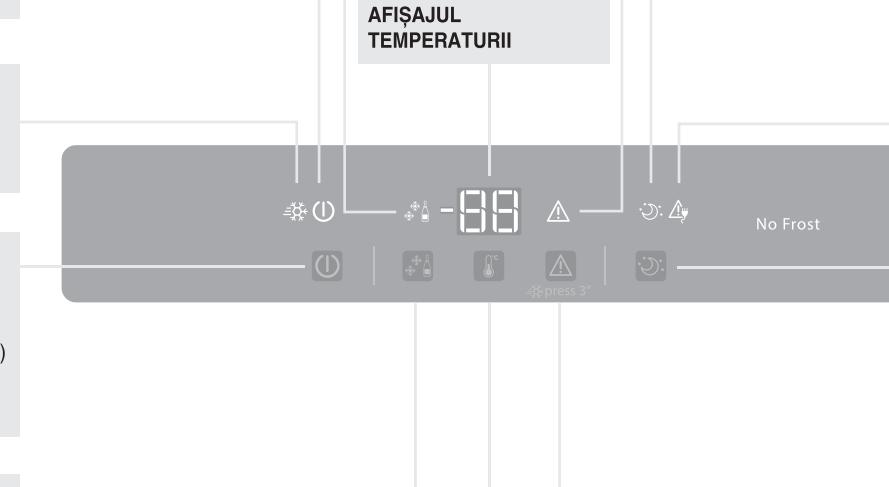
Butonul PORNIRE/STANDBY

Pentru a pune aparatul în stand-by, apăsați și țineți apăsat butonul timp de 3 secunde. Toate simbolurile se sting, în afară de indicatorul Pornire/Standy (). Pentru a activa din nou aparatul, apăsați o dată (scurt) pe acest buton.

Butonul MOD PARTY

Apăsați pentru a activa/dezactiva funcția Mod Party. Folosiți această funcție pentru a răci băuturile în compartimentul congelator.

Important: lăsați sticla în compartimentul congelator doar cât timp funcția este activă (30 de minute).



Butonul TEMPERATURĂ/CONGELARE RAPIDĂ

Setarea temperaturii

În mod normal, aparatul este reglat din fabrică pentru funcționarea la temperatura recomandată de -18 °C. Este posibilă reglarea temperaturii interne între -16 °C și -24 °C, procedând în modul următor:

- Apăsați pe butonul de setare a temperaturii (°C). Temperatura de depozitare poate fi modificată cu -1°C la fiecare apăsare pe buton: valoarea se modifică în mod ciclic între -16°C și -24°C.

Congelarea rapidă

- Apăsați timp de 3 secunde pentru activarea funcției Congelare rapidă (a se consulta Instrucțiunile de utilizare)

Funcția se oprește automat după aproximativ 50 de ore.

Indicatorul ALARMĂ (consultați Tabelul de alarma de mai jos)

Indicatorul ECO NIGHT

ALARMA DE ÎNTRERUPERE A CURENTULUI

Indicatorul de alarmă de întrerupere prelungită a curentului.
(consultați Instrucțiunile de utilizare)

Butonul ECO NIGHT (TARIFF DE NOAPTE)

Apăsați pentru a activa/dezactiva funcția Eco Night. Funcția Eco Night permite concentrarea consumul de energie al aparatului în orele cu tarif scăzut, de obicei noaptea (consultați Instrucțiunile de utilizare).

Butonul OPRIRE ALARMĂ

Apăsați când se declanșează o alarmă.

TABEL DE ALARME

TIP DE ALARMĂ Semnal

Cauză

Soluție

Alarmă ușă deschisă Alarma acustică este activată și indicatorul Alarmă () clipește.

Ușa a rămas deschisă mai mult de 2 minute.

Înhideți ușa sau apăsați pe butonul Oprire alarmă pentru a întrerupe alarmă acustică.

Alarma de temperatură Afișajul temperaturii clipește (°C) și indicatorul Alarmă () rămâne aprins.

Temperatura din interior nu este adecvată.

Apăsați butonul Oprire alarmă (); alarmă acustică se oprește, afișajul temperaturii (°C) și indicatorul Alarmă () rămân aprinse până când se atinge o temperatură de < -10 °C.

Alarma Mod Party Indicatorul Mod Party () clipește și alarma acustică este activată.

Au trecut 30 de minute de la activarea funcției Mod Party. E timpul să scoateți sticla din congelator (pentru mai multe detalii, consultați Instrucțiunile de utilizare).

Apăsați pe butonul Mod Party sau pe butonul Oprire alarmă pentru a dezactiva alarmă Mod Party - și scoateți sticla din congelator.

Alarma de întrerupere prelungită a curentului Pictograma Alarmă de întrerupere a curentului () rămâne aprinsă, indicatorul Alarmă () și afișajul temperaturii (°C) clipsește, cel din urmă indicând temperatura maximă atinsă în timpul penei de curent.

Întreruperea prelungită a alimentării cu curent poate cauza creșterea temperaturii din interior la 0°C.

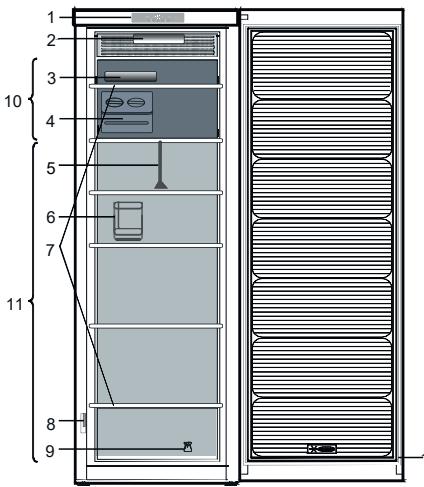
Apăsați butonul Oprire alarmă (); alarmă acustică se oprește, afișajul temperaturii (°C) și indicatorul Alarmă () rămân aprinse până când se atinge o temperatură de < -10 °C.

Defecțiune Litera „F” clipește pe afișaj (°C).

Defectarea produsului.

Contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare.

Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts die Gebrauchsanleitung aufmerksam durch.



1. Bedientafel
2. LED-Innenbeleuchtung*
3. Kühlakkus*
4. Ice Mate* oder Eiswürfelbehälter*
5. Schubladen-Trennelement
6. Flaschenfach*
7. Glasablagen
8. Typenschild mit Handelsnamen
9. Bausatz für Türanschlagwechsel
10. Bereich zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln oder zum Lagern von Tiefkühlware
11. Bereich zum Aufbewahren von gefrorenen Lebensmitteln
12. Türdichtung

* Verfügbar bei ausgewählten Modellen

INBETRIEBNAHME DES GERÄTES

Den Netzstecker in die Steckdose stecken; das Gerät startet automatisch. Warten Sie nach der Inbetriebnahme des Gerätes mindestens 4-6 Stunden mit dem Einlegen von Lebensmitteln. Nach dem Anschluss an das Stromnetz leuchtet das Display auf und ungefähr 1 Sekunde lang werden alle Symbole angezeigt.

Die werkseitigen Einstellwerte des Gefrierfachs werden eingeblendet.

TÜRANSCHLAG WECHSELN

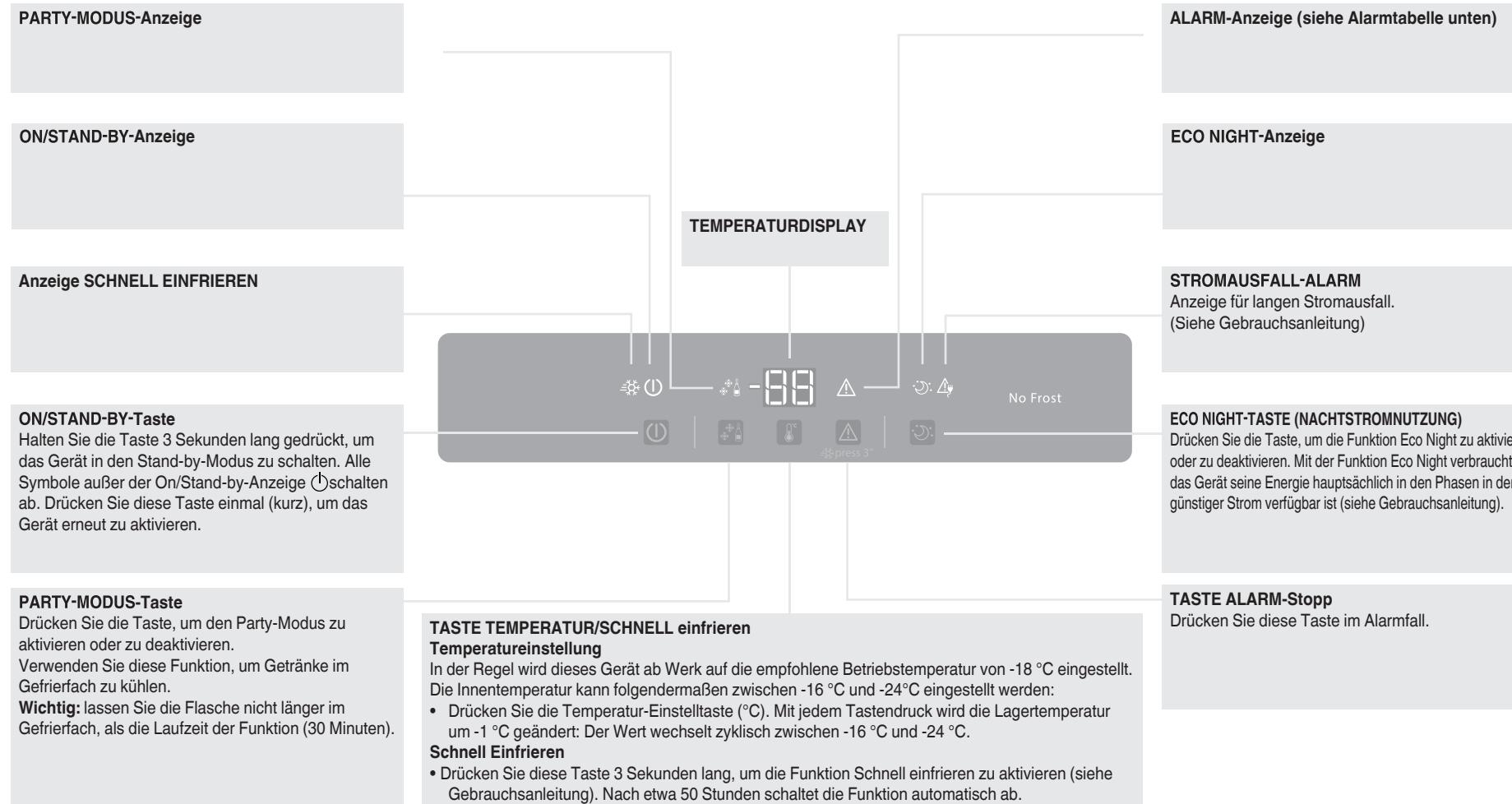
- siehe beigelegte Gebrauchsanleitung (Version_2)

Es wird empfohlen, den Türanschlag zu zweit zu wechseln. In folgenden Fällen ist kein Türanschlagwechsel vorgesehen:

- bei Modellen mit integriertem Griff
- bei Modellen mit Glasbedienfeld in der Tür.

Spezifikationen, technische Daten und Abbildungen können von Modell zu Modell unterschiedlich ausfallen

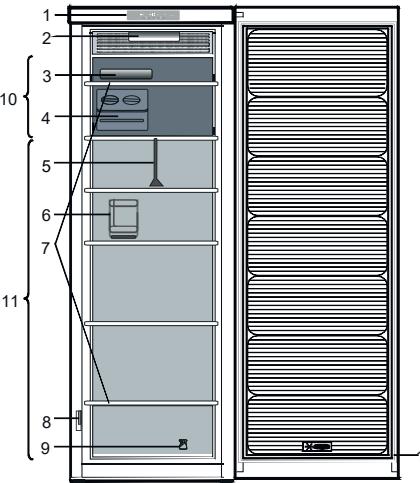
Rufen Sie die Nummer in dem Garantieheft an oder folgen Sie den Anweisungen auf der Internetseite www.indesit.com



ALARMTABELLE

ALARMTYP	Anzeige	Ursache	Abhilfe
Alarm Tür offen	Der akustische Alarm wird aktiviert und die Alarmanzeige blinkt.	Die Tür war länger als 2 Minuten geöffnet.	Schließen Sie die Tür oder drücken Sie Alarm stoppen, um das akustische Signal abzuschalten.
Temperaturalarm	Die Temperaturanzeige blinks () und die Alarmanzeige leuchtet.	Die Innentemperatur ist nicht ausreichend.	Drücken Sie die Taste „Alarm stoppen“ ; das akustische Signal schaltet ab, die Temperaturanzeige () und die Alarmanzeige bleiben an, bis eine Temperatur <-10 °C erreicht ist.
Party-Modus-Alarm	Die Party-Modus-Anzeige blinks und der akustische Alarm ist aktiviert.	Seit der Aktivierung des Party-Modus sind 30 Minuten vergangen. Es ist Zeit, die Flasche aus dem Gefrierfach zu nehmen (weitere Details siehe Gebrauchsanleitung).	Drücken Sie die Taste Party-Modus oder die Taste Alarm-Stopp, um den Party-Modus-Alarm zu beenden und nehmen Sie die Flasche aus dem Gefrierfach.
Langer Stromausfall-Alarm	Die Stromausfall-Alarm-Anzeige bleibt an, die Alarm-Anzeige blinks und die Temperaturanzeige () blinks und zeigt die während des Stromausfalls erreichte Höchsttemperatur an.	Längerer Stromausfall, durch den die Innentemperatur auf 0 °C ansteigen kann.	Drücken Sie die Taste „Alarm stoppen“ ; das akustische Signal schaltet ab, die Temperaturanzeige () und die Alarmanzeige bleiben an, bis eine Temperatur <-10 °C erreicht ist.
Störung	Der Buchstabe „F“ blinks auf dem Display ()	Produktstörung.	Kontaktieren Sie den Kundendienst.

Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju.



1. Vadības panelis
2. LED apgaismojums*
3. Ledus iepakojumi*
4. Ice Mate* vai Ice tray*
5. Atvilktnu sadalītājs*
6. Pudeļu statīvs*
7. Stikla plaukti
8. Vērtējuma plāksnīte ar komercnosaukumu
9. Durvju grozāmības komplekts
10. Vieta svaigu pārtikas produktu sasaldēšanai vai saldētu pārtikas produktu uzglabāšanai
11. Telpa saldētu pārtikas produktu uzglabāšanai
12. Durvju blīvējums

* Pieejams atsevišķiem modeļiem

KĀ IEDARBINĀT IERĪCI

Pēc ierīces pieslēgšanas elektrotīklam tā automātiski sāk darboties. Pēc ierīces iedarbināšanas pirms ēdienu ieviešanas ierīce nogaidiet vismaz 4-6 stundas. Kad ierīce ir pievienota strāvas padevei, displejs iedegas un visas ikonas parādās displejā aptuveni uz 1 sekundi. Ieslēdzas saldētavas nodalījuma iestatījumu noklusējuma (rūpnīcas) vērtības.

KĀ APGRIEZT DURVJU ŠŪPOLES

- skaitīt pievienoto lietošanas instrukciju (versija_2)
- Durvju šūpoles ir ieteicams apgrizezt atpakaļgaitā, ja to dara divas personas. Durvju atgriezeniskums nav paredzēts:
- modeļi ar iebūvētu rokturi
- modeļi ar stikla paneli uz durvīm.

Specifikācijas, tehniskie dati un attēli var atšķirties atkarībā no modeļa

Lai saņemtu palīdzību, zvaniet uz garantijas bukletā norādīto tālruņa numuru vai sekojet norādījumiem tīmekļa vietnē www.indesit.com

PARTY MODE indikators

Ieslēgšanas/ Gaidīšanas režīma indikators

FAST FREEZE indikators

Gaidīšanas režīma ieslēgšanas/izslēgšanas poga

Lai pārslēgtu ierīci gaidīšanas režīmā, nospiediet un turiet nospiestu 3 sekundes. Visas ikonas ir izslēgtas, izņemot ieslēgšanas/stāvokļa indikatoru . Lai atkārtoti aktivizētu ierīci, vienu reizi (īsi) nospiediet šo pogu.

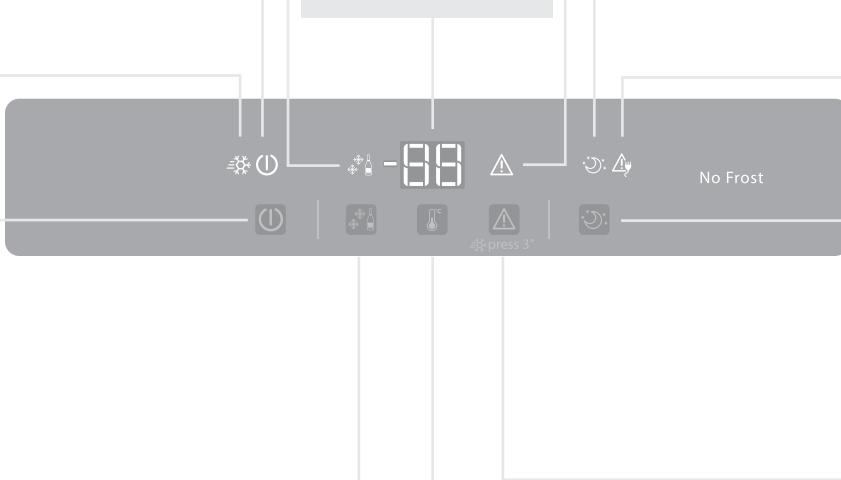
BALLĪŠU REŽĪMS poga

Nospiediet, lai aktivizētu/deaktivizētu Ballīšu režīms funkciju.

Šo funkciju izmantojet, lai atdzesētu dzērienus saldētavas nodalījumā.

Svarīgi: neatstājiet pudeli saldētavas nodalījumā ilgāk, nekā šī funkcija ir aktīva (30 minūtes).

TEMPERATŪRAS DISPLEJS



ALARM indikators (skat. zemāk redzamo trauksmes tabulu)

ECO NIGHT indikators

SIGNALIZĀCIJA PAR APTUMŠOŠANOS
Ilgstoš signalizācijas indikators, (skat. lietošanas instrukciju)

Poga ECO NIGHT (nakts laika režīms)

Nospiediet, lai aktivizētu/deaktivizētu funkciju Eco Night. Funkcija Eco Night ļauj koncentrēt ierīces enerģijas patēriņu samazinātā režīmā, parasti naktī (skatīt lietošanas instrukciju).

STOP-TRAUKSTS poga

Nospiediet trauksmes gadījumā.

BRĪDINĀJUMU TABULA

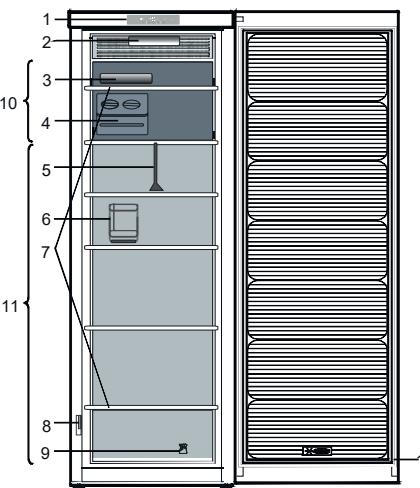
ALARMAS VEIDS Signāls

Cēlonis

Risinājums

Durvju atvēršanas signalizācija	Tiek aktivizēts akustiskais trauksmes signāls un mirgo trauksmes indikators .	Durvīs ir atvērtas ilgāk par 2 minūtēm.	Aizveriet durvis vai nospiediet Stop-trauksts, lai izslēgtu skaņas signālu.
Temperatūras trauksmes signāls	Temperatūras displejs mirgo (°C), bet trauksmes indikators paliek ieslēgts.	Iekšējā temperatūra nav atbilstoša.	Nospiediet pogu Stop-trauksts ; akustiskais trauksmes signāls apstājas, temperatūras displejs (°C) un trauksmes indikators paliek ieslēgts, līdz tiek sasniegta temperatūra < -10 °C.
Ballīšu režīms trauksmes signāls	Mirgo Ballīšu režīms indikators * un tiek aktivizēta akustiskā trauksmes.	kopš ir aktivizēta Ballīšu režīms funkcija, ir pagājušas 30 minūtes. Ir pienācis laiks izņemt pudeli no saldētavas (sikāku informāciju skatīt lietošanas instrukciju).	Nospiediet Ballīšu režīms pogu vai arī Stop-trauksts pogu, lai deaktivizētu Ballīšu režīms trauksmes signālu, un izņemiet pudeli no saldētavas.
Ilgstoša aptumšošanas signalizācija	Trauksmes signāla ikona "Black Out Alarm" paliek ieslēgta, trauksmes indikators mirgo un temperatūras indikators (°C) mirgo, parādot maksimālo temperatūru, kas sasniegta izslēgšanas laikā.	Ilgstoš strāvas padeves pātraukums, kas var izraisīt iekšējās temperatūras paaugstināšanos līdz 0°C.	Nospiediet pogu Stop-trauksts ; akustiskais trauksmes signāls apstājas, temperatūras displejs (°C) un trauksmes indikators paliek ieslēgts, līdz tiek sasniegta temperatūra < -10 °C.
Darbības traucējumi	Displejā mirgo burti "F" (°C).	Produkta nepareiza darbība.	Sazinieties ar pēcpārdošanas servisu.

Prieš naudodamasi prietaisą atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją.



1. Kontrolės skydelis
2. LED apšvietimas*
3. Ledo paketai*
4. Ice Mate* arba ledo dėklas*
5. Stalčių pertvara*
6. Butelių stovas*
7. Stiklinės lentynos
8. Vertinimo lentelė su komerciniu pavadinimu
9. Durų apverčiamumo rinkinis
10. Zona šviežiam maistui šaldyti arba šaldytam maistui laikyti
11. Šaldytų maisto produktų laikymo vieta
12. Durų sandarinimas

* Galima įsigyti pasirinktuose modeliuose

KAIP ĮJUNGTI PRIETAIŠĄ

Įjungus prietaisą į elektros tinklą, jis pradeda veikti automatiškai. Įjungę prietaisą, prieš dėdami į ji maistą palaukite bent 4-6 valandas. Kai prietaisas prijungiamas prie maitinimo šaltinio, ekranas užsidega ir maždaug 1 sekundę ekrane pasirodo visos piktogramos. Užsidega numatytosios (gamyklinės) šaldiklio skyrius nustatymų vertės.

KAIP PAKEISTI DURŲ VARSTYMO KRYPTĮ

- žr. pridedamą naudojimo instrukciją (Version_2)
- Rekomenduojama, kad durų varstymą atbuline eiga atlikty du asmenys. Nenumatyta durų grįztamumas:
- modeliai su integruota rankena
- modeliai su stikliniu durelių skydeliu.

Specifikacijos, techniniai duomenys ir vaizdai gali skirtis priklausomai nuo modelio

Norėdami gauti pagalbą, skambinkite garantiniame bukete nurodytu numeriu arba vadovaukite į interneto svetainę pateiktais nurodymais
www.indesit.com

VAKARĖLIO REŽIMAS indikatorius

Ijungimo / budėjimo režimo indikatorius

FAST FREEZE indikatorius

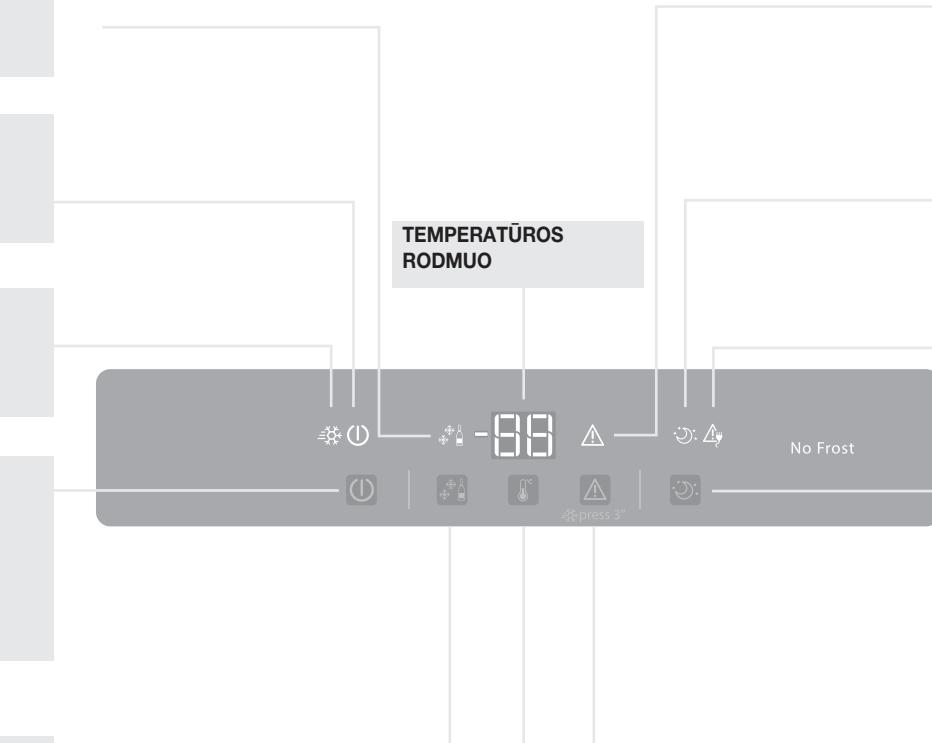
ĮJUNGIMO / budėjimo režimo mygtukas

- Norėdami perjungti gaminį į budėjimo režimą, paspauskite ir palaikykite 3 sekundes. Visos piktogramos išsijungia, išskyrus ijungimo / budėjimo indikatorių. Norėdami vėl ijungti prietaisą, vieną kartą (trumpai) paspauskite šį mygtuką.

VAKARĖLIO REŽIMAS mygtukas

Paspauskite, kad įjungtumėte / išjungtumėte Vakarėlio režimas funkciją.
Naudokite šią funkciją gérimams atšaldyti šaldiklio skyriuje.

Svarbu: nepalikite butelio šaldiklio skyriuje ilgiu, nei veikia funkcija (30 minučių).



ALARM indikatorius (žr. toliau pateiktą alarmų lentelę)

ECO NIGHT indikatorius

ALLARME BLACK OUT

Ilgas užtemimo signalo indikatorius, (žr. naudojimo instrukciją)

Mygtukas ECO NIGHT (nakties laiko norma)
Paspauskite, kad įjungtumėte/išjungtumėte "Eco Night" funkciją. Funkcija "Eco Night" leidžia sukonzentruoti prietaiso energijos suvartojimą sumažintu tarifo valandomis, paprastai naktį (žr. naudojimo instrukciją).

Stop SIGNALAS mygtukas
Paspauskite alarmo atveju.

PAVOJAUS SIGNALŲ LENTELĖ

ALARMO TIPAS Signalas

Priežastis

Sprendimas

Atidarytų durų signalizacija Ijungiamas garsinis pavojaus signalas ir mirksi pavojaus indikatorius

Durių liko atidarytos ilgiau nei 2 minutes.

Uždarykite duris arba paspauskite Stop signalas, kad nutildytumėte garsinį signalą.

Temperatūros signalas Temperatūros ekranas mirksi (°C), o pavojaus indikatorius lieka įjungtas.

Vidinė temperatūra nėra tinkama.

Paspauskite mygtuką Stop signalas ; garsinis pavojaus signalas sustoja, temperatūros rodmuo (°C) ir pavojaus indikatorius šviečia tol, kol pasiekiamoji temperatūra <-10 °C.

Vakarėlio režimas signalizacija Mirksi Vakarėlio režimas indikatorius* išjungiamas garsinis signalas.

nuo Vakarėlio režimos funkcijos įjungimo praėjo 30 min. Laikas išsimti buteliuką iš šaldiklio (daugiau informacijos rasite naudojimo instrukcijoje).

Paspauskite Vakarėlio režimas mygtuką arba mygtuką Stop signalas, kad įjungtumėte Vakarėlio režimas signalą, ir išsimkite butelį iš šaldiklio.

Ilgas užtemimo signalas Lieka švesti Užtemimo signalizacija piktograma, mirksi Alarm indikatorius, ir mirksi Temperatūros rodmuo (°C), rodantis maksimalią temperatūrą, pasiekta užtemimo metu.

Ilgalaikis elektros energijos tiekimo sutrikimas, dėl kurio vidaus temperatūra gali pakilti iki 0 °C.

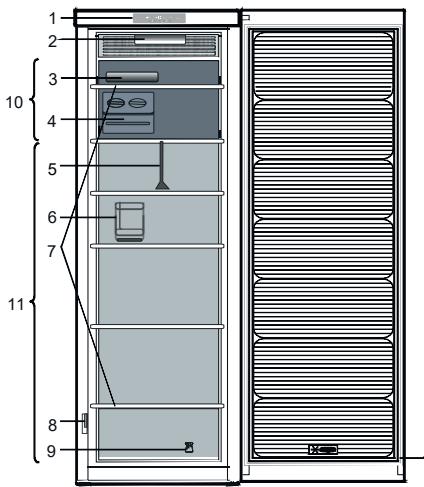
Paspauskite mygtuką Stop signalas ; garsinis pavojaus signalas sustoja, temperatūros rodmuo (°C) ir pavojaus indikatorius šviečia tol, kol pasiekiamoji temperatūra <-10 °C.

Gedimas Ekranas mirksi raidė "F" (°C).

Gaminio gedimas.

Susisiekiu su garantiniu aptarnavimo tarnybą.

Leggere con attenzione le istruzioni per l'uso prima di usare il dispositivo.



1. Pannello di controllo
2. Illuminazione LED*
3. Pacchetti di ghiaccio*
4. Ice Mate* o vaschetta per il ghiaccio*
5. Divisorio del cassetto*
6. Rack portabottiglie*
7. Ripiani in vetro
8. Targa di identificazione con nome commerciale
9. Kit di reversibilità della porta
10. Area per il congelamento di alimenti freschi o per la conservazione di alimenti surgelati
11. Area per la conservazione degli alimenti surgelati
12. Guarnizione della porta

* Disponibile su modelli selezionati

COME AVVIARE L'APPARECCHIATURA

Dopo aver collegato l'apparecchio alla rete elettrica, il dispositivo inizia a funzionare automaticamente. Dopo l'avvio del dispositivo, attendere almeno 4-6 ore prima di inserire gli alimenti nell'apparecchio. Quando l'apparecchio è collegato alla rete elettrica, il display si accende e tutte le icone appaiono sul display per circa 1 secondo. Si accendono i valori predefiniti (di fabbrica) delle impostazioni dello scomparto congelatore.

COME INVERTIRE LA DIREZIONE DI APERTURA DELLA PORTA

- cfr. istruzioni indicate per l'uso (Versione_2)

Si raccomanda che l'inversione della porta venga effettuata da due persone. Non è prevista la reversibilità della porta per i modelli:

- con maniglia integrata
- con pannello in vetro sulla porta.

Le specifiche, i dati tecnici e le immagini possono variare a seconda del modello.

Per ricevere assistenza contattare il numero indicato sul libretto della garanzia oppure attenersi alle istruzioni sul sito web www.indesit.com

Spia PARTY MODE

Spia ON/STANDBY

Spia di congelamento rapido FAST FREEZE

Spia ON/STANDBY

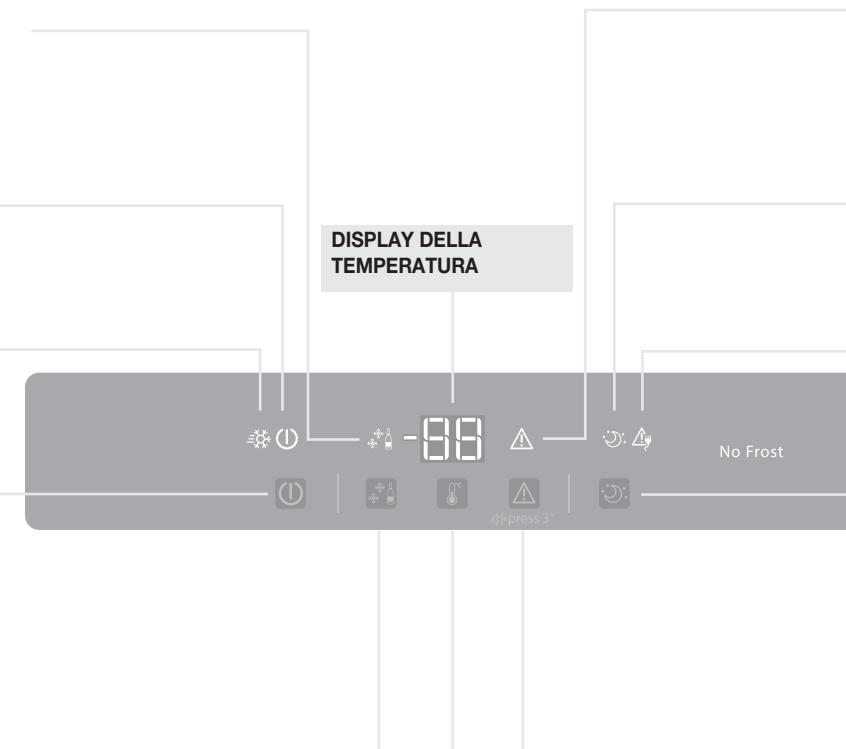
Per mettere il prodotto in Stand-by, premere e tenere premuto per 3 secondi. Tutte le icone si spengono eccetto la spia On/Standby. Per riavviare l'apparecchiatura, premere una volta (rapidamente) questo pulsante.

pulsante PARTY MODE

Premere per attivare/disattivare la funzione Party Mode.

Utilizzare questa funzione per raffreddare le bevande all'interno del vano congelatore.

Importante: non lasciare la bottiglia all'interno del vano congelatore per un tempo superiore a quello di attivazione della funzione (30 minuti).



DISPLAY DELLA TEMPERATURA

Pulsante TEMPERATURA/FAST FREEZE (Congelamento rapido)

Impostazione temp.

L'apparecchio è normalmente impostato in fabbrica per funzionare alla temperatura consigliata di -18°C. La temperatura interna può essere regolata tra -16°C e -24°C, procedendo come segue:

- Premere il pulsante di impostazione della temperatura (°C). La temperatura di conservazione può essere modificata di -1 °C a ogni pressione del pulsante: il valore cambia ciclicamente tra -16 °C e -24 °C.

Congelamento rapido

- Premere per 3 secondi per attivare la funzione di congelamento rapido (vedere le Istruzioni per l'uso) La funzione si disattiva automaticamente dopo circa 50 ore.

Spia ALLARME (cfr. la Tabella Allarmi qui di seguito)

Spia ECO NIGHT

ALLARME BLACK OUT

Spia di allarme black-out lungo (cfr. le Istruzioni per l'uso)

Pulsante ECO NIGHT (NIGHT TIME RATE)

Premere per attivare/disattivare la funzione Eco Night. La funzione Eco Night consente di concentrare il consumo energetico dell'apparecchio nelle ore a tariffa ridotta, generalmente di notte (cfr. le Istruzioni per l'uso).

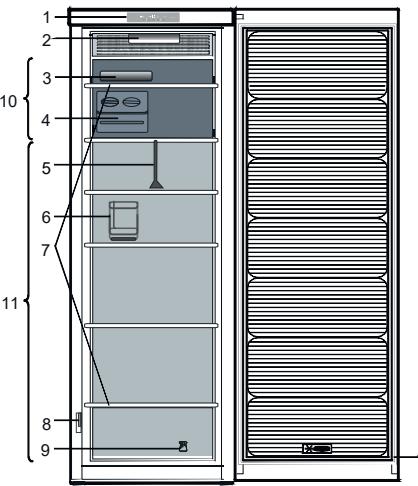
pulsante di STOP ALLARME

Premere in caso di allarme.

HÄIRETE TABEL

TIPO DI ALLARME	Signale	Causa	Lahendus
Allarme porta aperta	L'allarme acustico viene attivato e la spia dell'allarme lampeggi.	La porta è rimasta aperta per più di 2 minuti.	Chiudere la porta o premere il pulsante "Stop Alarm" per disattivare l'allarme acustico.
Allarme temperatura	Il display della temperatura lampeggia (°C) e la spia dell'allarme rimane accesa.	La temperatura interna non è adeguata.	Premere il pulsante "Stop Alarm" ; l'allarme acustico si ferma, il display della temperatura (°C) e la spia dell'allarme rimangono accesi fino a quando non si raggiunge una temperatura <-10°C.
Allarme modalità "Party Mode"	La spia della "Party Mode" lampeggi e viene attivato l'allarme acustico.	Sono trascorsi 30 minuti dall'attivazione della funzione "Party Mode". È il momento di estrarre la bottiglia dal congelatore (per maggiori dettagli, consultare le Istruzioni per l'uso).	Premere il pulsante Party Mode o, in alternativa, il pulsante Stop Alarm per disattivare l'allarme Party Mode - e togliere la bottiglia dal congelatore.
Allarme black-out lungo	L'icona dell'allarme black-out rimane accesa, la spia di allarme lampeggi e il display della temperatura (°C) lampeggi, mostrando la temperatura massima raggiunta durante il periodo di black-out.	Mancanza di corrente prolungata, in grado di provocare l'aumento della temperatura interna a 0°C.	Premere il pulsante "Stop Alarm" ; l'allarme acustico si ferma, il display della temperatura (°C) e la spia dell'allarme rimangono accesi fino a quando non si raggiunge una temperatura <-10°C.
Anomalia di funzionamento	La lettera "F" lampeggi sul display (°C).	Anomalia di funzionamento del prodotto.	Contattare il Servizio Post vendita.

Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit.



1. Kontrollpaneel
2. LED valgustus*
3. Jääpakkendid*
4. Ice Mate* või jääkandik*
5. Sahtlijaotur*
6. Pudelihoidja*
7. Klaasriulid
8. Hinnakilp koos ärinimega
9. Uks ümberpööratavuse komplekt
10. Pind värske toidu külmutamiseks või külmutatud toidu säilitamiseks
11. Külmutatud toiduainete ladustamine ala
12. Uksetihend

* Saadaval valitud mudeliteil

KUIDAS SEADET KÄIVITADA

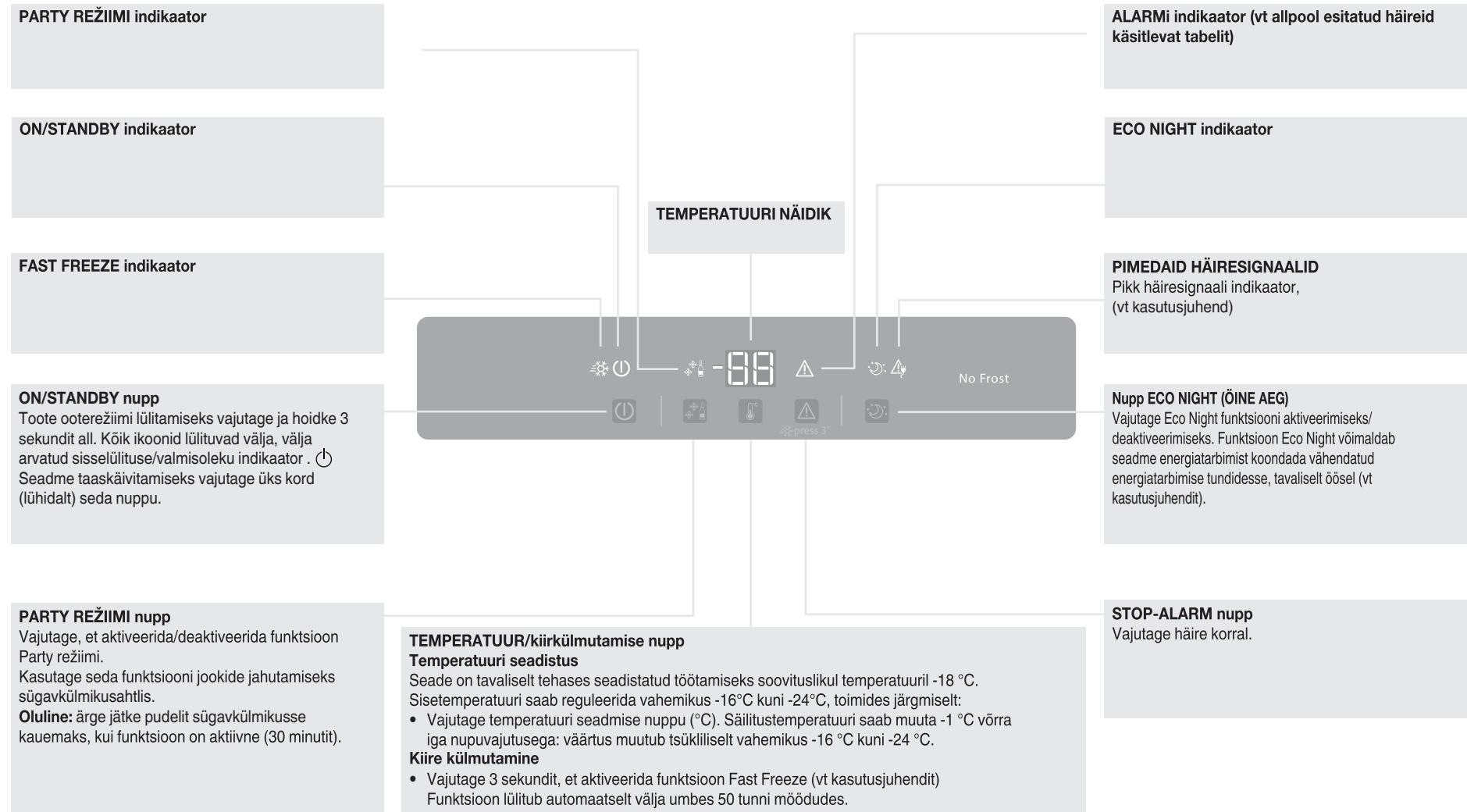
Pärast seadme vooluvõrku ühendamist alustab see automaatselt tööd. Pärast seadme käivitamist oodake vähemalt 4-6 tundi, enne kui asetate toidu seadmesse. Kui seade on ühendatud vooluvõrku, süttib ekraan ja kõik ikoonid ilmuvad ekraanile umbes 1 sekundiks. Külmkapiirkonna seadete vaikeväärtused (tehase) süttib.

KUIDAS PÖÖRATA UKSE ÕÖTSUMIST

- vt lisatud kasutusjuhendit (Version_2)
- Soovitatav on ukse ümberpööramine kahe inimese poolt. Uks tagasipööratavust ei ole ette nähtud:
- integreeritud käepidemega mudelid
- klaasist uksega mudelid.

Spetsifikatsioonid, tehnilised andmed ja pildid
võivad mudelite erineda

Abi saamiseks helistage garantiikirjas näidatud numbrile või järgige veebilehel olevaid juhiseid
www.indesit.com



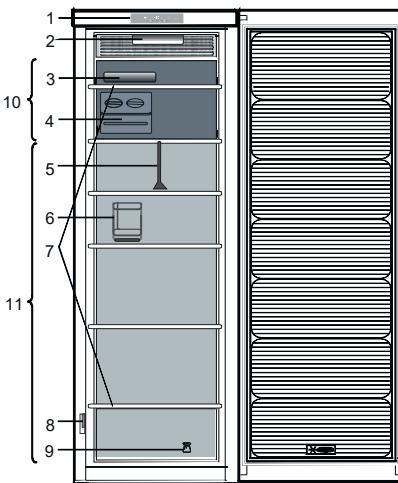
HÄIRETE TABEL

HÄIRETE TÜÜP	Signaal	Põhjus	Lahendus
Uks avamise häire	Akustiline häire on aktiveeritud ja häireindikaator vilgub.	Uks on jääenud avatuks rohkem kui 2 minutiks.	Akustilise häire vaigistamiseks sulgege uks või vajutage nuppu Stop-alarm.
Temperatuuri alarm	Temperatuurinäidik vilgub (°C) ja häireindikaator jäääb pölema.	Sisetemperatuur ei ole piisav.	Vajutage nuppu Stop-alarm; akustiline häire peatub, temperatuurinäidik (°C) ja häireindikaator jäavad pölema, kuni temperatuur <-10°C on saavutatud.
Party režiimi häire	Peorežiimi indikaator* fi vilgub ja akustiline häire on aktiveeritud.	30 min. on möödunud alates funktsiooni Party režiimi aktiveerimisest. On aeg võtta pudel sügavkühlkust välja (vt täpsemalt kasutusjuhendist).	Vajutage nuppu Party režiimi või alternatiivselt nuppu Stop-alarm, et deaktiveerida Party režiimi alarm - ja võtke pudel sügavkühlkust välja.
Pikk pimeduse häire	Pimedav alarmi ikoon jäääb pölema, aliami indikaator, vilgub ja temperatuuri näidik (°C) vilgub, näidates maksimalset temperatuuri, mis saavutati elektrikatkestuse ajal.	Pikaajaline elektrikatkestus, mis võib põhjustada sisetemperatuuri tõusu 0 °C-ni.	Vajutage nuppu Stop-alarm; akustiline häire peatub, temperatuurinäidik (°C) ja häireindikaator jäavad pölema, kuni temperatuur <-10°C on saavutatud.
Häire	Ekraanil vilgub täht "F" (°C).	Toote talitlushäire.	Võtke ühendust müügijärgse teenindusega.

دليل التشغيل السريع



اقرأ تعليمات الاستخدام بعناية قبل استخدام الجهاز.



1. لوحة التحكم
2. إضافة *LED *
3. عبوات الثلاج *
4. Ice Mate * أو صينية الثلاج *
5. مقسم الأدراج *
6. رف الزجاجات *
7. الرفوف الزجاجية
8. لوحة تصنيف باسم التجاري
9. طقم قابل للعكس للباب
10. منطقة لتخزين الأطعمة الطازجة أو لتخزين الأطعمة المجمدة
11. منطقة لتخزين الأطعمة المجمدة
12. حشية الباب

* متوفّر في طرز مختارة

كيفية بدء تشغيل الجهاز

بعد توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي، يبدأ التشغيل تلقائياً. بعد تشغيل الجهاز، انتظر لمدة 6-4 ساعات على الأقل قبل وضع الطعام في الجهاز. عندما يتم توصيل الجهاز بمصدر الطاقة، تضيء الشاشة وتظهر جميع الرموز على الشاشة لمدة ثانية واحدة تقريرياً. تضيء القيم الافتراضية (المصنوعة) لإعدادات حجر التجميد.

كيفية عكس اتجاه الباب

- انظر تعليمات الاستخدام المرفقة (الإصدار_2)
- يوصى بعكس اتجاه الباب بواسطة شخصين. ليس هناك إمكانية عكسية للباب فيما يتعلق بما يلي:
- الطرز ذات مقبض متكامل
- الطرز ذات لوحه زجاجية على الباب.

قد تختلف المواصفات والبيانات الفنية والصور من طراز إلى آخر

للتلقي المساعدة، اتصل بالرقم الموضح في كتيب الضمان أو
انتع تعليمات الموجودة على موقع الويب www.indesit.com



اقرأ تعليمات الاستخدام بعناية قبل استخدام الجهاز.

مؤشر وضع الحفلة

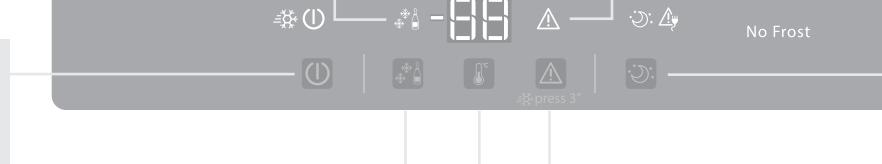
مؤشر التشغيل/الاستعداد

مؤشر التجميد السريع

زر التشغيل/الاستعداد
لوضع المنتج في وضع الاستعداد، اضغط مطولاً لمدة 3 ثوان. يتم إيقاف تشغيل جميع الرموز باستثناء مؤشر التشغيل/الاستعداد (1). لإعادة تشغيل الجهاز، اضغط مرة واحدة (ضغطة سريعة) على هذا الزر.

زر وضع الحفلة

اضغط لتنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة وضع الحفلة.
استخدم هذه الوظيفة لتبريد المشروبات داخل مقصورة المجمد.
مهم: لا تترك الزجاجة داخل مقصورة المجمد لفترة أطول من تفعيل الوظيفة (30 دقيقة).



شاشة عرض درجة الحرارة

No Frost

مؤشر الإنذار (انظر جدول الإنذارات أدناه)

مؤشر ECO NIGHT

BLACK OUT ALARM
مؤشر إنذار الانقطاع الطويل للتيار الكهربائي (انظر تعليمات الاستخدام)

زر ECO NIGHT (معدل الوقت الليلي).

اضغط لتنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة Eco Night. تنتي وظيفة Eco Night تركيز استهلاك طاقة الجهاز في الساعات ذات المعدل المنخفض، وبشكل عام في الليل (راجع تعليمات الاستخدام).

زر إيقاف الإنذار.

اضغط عليه في حالة الإنذار.

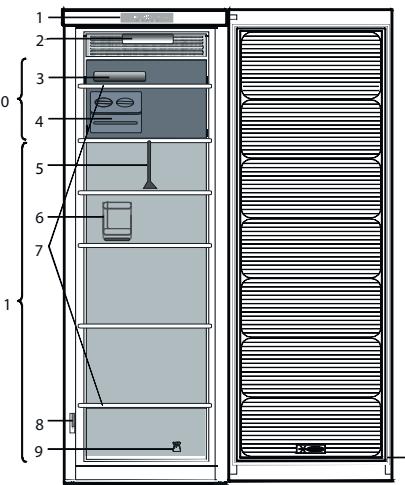
زر درجة الحرارة/التجميد السريع
إعداد درجة الحرارة
عادةً ما يتم ضبط الجهاز في المصعد للتنشيف عند درجة الحرارة الموصى بها والتي تبلغ -18 درجة مئوية. يمكن ضبط درجة الحرارة الداخلية بين -16 درجة مئوية و-24 درجة مئوية، وذلك على النحو التالي:
• اضغط على زر ضبط درجة الحرارة (درجة مئوية). يمكن تغيير درجة حرارة التخزين بمقدار 1 درجة مئوية مع كل ضغطة على الزر: تغيير القيمة دورياً بين -16 درجة مئوية و-24 درجة مئوية.
• التجميد السريع
اضغط لمدة 3 ثوان لتنشيط وظيفة التجميد السريع (راجع تعليمات الاستخدام). يتم إيقاف تشغيل الوظيفة تلقائياً بعد حوالي 50 ساعة.

جدول الإنذارات

نوع الإنذار	الإشارة	الحل	السبب
تحذير فتح الباب	يتم تنشيط الإنذار الصوتي ويومض مؤشر الإنذار (1).	أغلق الباب أو اضغط على زر إيقاف الإنذار للكتم صوت الإنذار الصوتي.	ظل الباب مفتوحاً لأكثر من دقيقة.
إنذار درجة الحرارة	يومض شاشة عرض درجة الحرارة (درجة مئوية) ويطلب مؤشر الإنذار قيد التشغيل (1).	اضغط على زر إيقاف التبديل (1)؛ يتوقف الإنذار الصوتي، وتظل شاشة عرض درجة الحرارة (درجة مئوية) ومؤشر الإنذار قيد التشغيل (1) حتى يتم الوصول إلى درجة حرارة أقل من -10 درجة مئوية.	درجة الحرارة الداخلية ليست كافية.
إنذار وضع الحفلة	يومض مؤشر وضع الحفلة *؛ ويتم تنشيط الإنذار الصوتي.	اضغط على زر وضع الحفلة أو زر إيقاف التبديل بدلاً من ذلك لإلغاء تنشيط إنذار وضع الحفلة - وقم بإزالة الزجاجة من المجمد.	بعد انقضاء 30 دقيقة منذ تفعيل وظيفة وضع الحفلة، يحين الوقت لإخراج الزجاجة من المجمد (انظر تعليمات الاستخدام لمزيد من التفاصيل).
إنذار الانقطاع الطويل للتيار الكهربائي	يظل رمز الإنذار انقطاع التيار الكهربائي (2) قيد التشغيل، ويومض مؤشر الإنذار (1) وتومض شاشة عرض درجة الحرارة (درجة مئوية)، مما يوضح الحد الأقصى لدرجة الحرارة التي تم الوصول إليها أثناء انقطاع التيار الكهربائي.	اضغط على زر إيقاف التبديل (1)؛ يتوقف الإنذار الصوتي، وتظل شاشة عرض درجة الحرارة (درجة مئوية) ومؤشر الإنذار قيد التشغيل (1) حتى يتم الوصول إلى درجة حرارة أقل من -10 درجة مئوية.	انقطاع التيار الكهربائي لفترة طويلة، يمكن أن يتسبب في زيادة درجة الحرارة الداخلية إلى 0 درجة مئوية.
الطل	يومض الحرف "F" على شاشة العرض (درجة مئوية).	اتصل بخدمة ما بعد البيع.	اطلب في المنتج.

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Lisez attentivement la notice d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.



1. Panneau de commande
2. Eclairage à LED*
3. Poche de glace*
4. Ice Mate* ou bac à glaçons*
5. Séparateur de tiroir*
6. Galerie porte-bouteilles*
7. Clayettes en verre
8. Étiquette signalétique avec nom commercial
9. Kit pour l'inversion du sens d'ouverture de la porte
10. Zone réservée à la congélation d'aliments frais ou au stockage de produits surgelés
11. Zone de stockage de produits surgelés
12. Joint de porte

* Disponible sur certains modèles

MISE EN MARCHE DE L'APPAREIL

L'appareil se met automatiquement en marche une fois branché. Une fois l'appareil en marche, attendez au moins 4 à 6 heures avant d'y placer des aliments. Lorsque l'appareil est branché à l'alimentation électrique, l'afficheur s'illumine et toutes les icônes s'illuminent pendant environ 1 seconde.

Les valeurs par défaut (réglées en usine) de réglages du compartiment congélateur s'allument.

COMMENT INVERSER LE SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE

- voir la notice d'utilisation jointe (Version_2)
Il est recommandé que deux personnes effectuent l'opération d'inversion du sens d'ouverture de la porte.

L'inversion du sens d'ouverture de porte n'est pas prévu pour :
- les modèles avec poignée intégrée
- les modèles de porte comportant un panneau en verre.

Les caractéristiques, données techniques et images peuvent varier en fonction du modèle

Pour obtenir de l'aide, appelez le numéro indiqué sur le livret de garantie ou suivez les instructions sur le site web www.indesit.com

Voyant MODE SOIRÉE

VOYANT MARCHE/VEILLE

Voyant CONGÉLATION RAPIDE

Touche MARCHE/VEILLE

Pour mettre le produit en Veille, appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes. Toutes les icônes s'éteignent sauf le voyant Marche/Veille . Pour réactiver l'appareil, appuyez une fois (brièvement) sur cette touche.

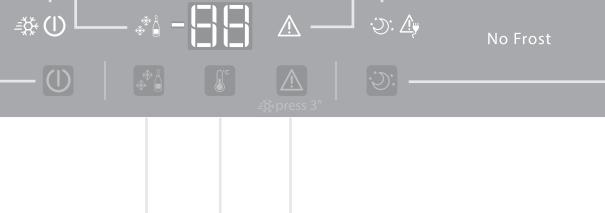
Touche MODE SOIRÉE

Appuyez pour activer/désactiver la fonction Mode Soirée.

Utilisez cette fonction pour refroidir les boissons à l'intérieur du compartiment du congélateur.

Important : ne laissez pas la bouteille à l'intérieur du compartiment du congélateur plus longtemps que l'activation de la fonction (30 minutes).

AFFICHAGE DE LA TEMPÉRATURE



Voyant ALARME (voir le tableau des alarmes ci-dessous)

Voyant ECO NIGHT

ALARME COUPE DE COURANT

Voyant d'alarme de coupure de courant prolongée. (voir la notice d'utilisation)

Touche ECO NIGHT (TARIF DE NUIT)

Appuyez sur cette touche pour activer/désactiver la fonction Eco Night. La fonction Eco Night permet de reporter la consommation d'énergie aux heures où le tarif est moins élevé, généralement la nuit (voir la notice d'utilisation).

TOUCHE Arrêt de l'alarme

Appuyez sur cette touche si l'alarme retentit.

TOUCHE TEMPÉRATURE / CONGÉLATION RAPIDE

Réglage de la température

L'appareil est normalement réglé en usine pour fonctionner à la température conseillée, soit -18°C. Il est possible de régler la température intérieure de -16°C à -24°C, en procédant comme suit :

- Appuyez sur la touche de réglage de température (°C). Chaque pression permet de modifier la température de stockage de -1 °C : la valeur change de manière cyclique entre -16 °C et -24 °C.

Congélation rapide

- Maintenez cette touche enfoncée pendant 3 secondes pour activer la fonction de Congélation rapide (voir la notice d'utilisation).

La fonction se désactive automatiquement au bout de 50 heures.



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil

TABLEAU DES ALARMES

TYPE D'AVERTISSEMENT	Signal	Cause	Solution
Alarme de porte ouverte	L'alarme sonore retentit et le voyant d'alarme clignote.	La porte est restée ouverte plus de 2 minutes.	Fermez la porte ou appuyez sur Arrêt Alarme pour arrêter le signal sonore.
Alarme température	L'affichage Température (°C) clignote et l'indicateur d'alarme reste allumé.	La température intérieure n'est pas adéquate.	Appuyez sur la touche Arrêt d'alarme ; l'alarme sonore s'arrête, l'affichage de la température (°C) clignote, et le voyant d'alarme reste illuminé jusqu'à ce qu'une température de < -10°C soit atteinte.
Alarme Mode Soirée	Le voyant Mode Soirée clignote et l'alarme sonore retentit.	30 min. se sont écoulées depuis l'activation de la fonction Mode Soirée. Il est temps de retirer la bouteille du congélateur (voir la notice d'utilisation pour plus d'informations).	Appuyez sur la touche Mode Soirée ou sur Arrêter l'alarme pour désactiver l'alarme Mode Soirée et retirez la bouteille du compartiment congélateur.
Alarme de longue coupure de courant	L'icône de l'alarme de coupure de courant reste allumée, le voyant de l'alarme et l'affichage de la température (°C) clignotent, indiquant la température maximale atteinte au cours de la coupure de courant.	Panne de courant prolongée, pouvant faire monter la température à l'intérieur à 0°C.	Appuyez sur la touche Arrêt d'alarme ; l'alarme sonore s'arrête, l'affichage de la température (°C) clignote, et le voyant d'alarme reste illuminé jusqu'à ce qu'une température de < -10°C soit atteinte.
Défaillance	La lettre « F » clignote sur l'écran (°C).	Mauvais fonctionnement de l'appareil.	Contactez le Service après-vente.